

(deutsch)



Liebe Bewohnerinnen und Bewohner,

ein herzliches Willkommen an alle! Wir möchten Ihren Ansprüchen an eine geschützte und unterstützende Unterbringung gerecht werden.

Daher möchten wir Sie gerne auf die **Integreat-App** aufmerksam machen.

Integreat ist eine digitale Integrationsplattform. Mit **Integreat** können sich geflüchtete und zugewanderte Menschen schnell und einfach über lokale Angebote und die jeweils zuständigen Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner in mehreren Sprachen informieren. **Integreat** ermöglicht Neuzugewanderten und Geflüchteten einen schnellen Überblick über die Angebote im Landkreis und gibt Hinweise zu den ersten Anlaufstellen, Sprachkursen, Bildungsangeboten, wichtige Hinweise zum Thema Gesundheit sowie Freizeitangebote, Beratungs- und Hilfsmöglichkeiten etc.



Anleitung:

1. Lade die Integreat-App auf dein Handy.

Die Handy-App ist im **iTunes Store** oder **Google Play Store** unter dem Stichwort „Integreat“ **kostenlos** verfügbar und **auch offline nutzbar**.



Die Web-Version ist verfügbar unter:

<https://integreat.app/landing/de>

2. Wähle den Standort aus.

z.B. „München“

3. Wähle eine Sprache.

Aktuell wurden die Informationen für München in die folgenden Sprachen übersetzt

Deutsch, Englisch, Arabisch, Farsi, Bulgarisch, Rumänisch, Kroatisch, Kurdisch, Ukrainisch

4. Los geht's! Viel Spaß bei der Benutzung!

Falls du Hilfe bei der Installation benötigst oder Fragen zu der Benutzung hast, kannst du dich gerne an die Verwaltung, die Gewaltschutzkoordination oder die Sozialberatung wenden.

(englisch)



Dear residents,

a warm welcome to everyone! We would like to provide a sheltered and supportive environment.

We would like to draw your attention to the **Integreat app**.

Integreat is a digital integration platform. With **Integreat**, refugees and immigrants can quickly and easily find out about local offers and the relevant contact persons in several languages. **Integreat** enables new immigrants and refugees a quick overview of the offers in the district and provides information, language courses, educational offers, important information on the subject of health as well as leisure offers, advice and support options, etc.



Manual:

1. Download the Integreat app on your mobile phone.

The mobile phone app is free of charge. It is available in the **iTunes Store** or **Google Play Store**. (Search for "Integreat") It can also be used offline.



The web version is available at:

<https://integreat.app/landing/de>

2. Select the location.

For example "München"

3. Choose a language.

The information for München has currently been translated into the following languages:

German, English, Arabic, Farsi, Bulgarian, Romanian, Croatian, Kurdish, Ukrainian

4. Let's go! Have fun using it!

If you need help with the installation or have questions about the use, you are welcome to contact the administration, the violence prevention coordination or the social counselling.